

EURÓPSKA KOMISIA

VÝZVA – EAC/A02/2016

Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci programu Erasmus+ na obdobie rokov 2017 – 2020

1. Úvod

Táto špecifická výzva vychádza z nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Text s významom pre EHP).

V pracovnom programe pre Erasmus+ na rok 2017 C(2016) 5571 v znení prijatom Komisiou sa stanovuje „Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy“, na základe ktorej sa udeľuje akreditácia subjektom, ktoré preukázali významné skúsenosti s úspešným zabezpečením vysokokvalitnej mobility pre žiakov/študentov a pracovníkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy.

2. Súvislosti

Jedným z cieľov programu Erasmus+ je zvýšiť kvalitu mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy a podporiť internacionalizáciu organizácií odborného vzdelávania a prípravy v krajinách zapojených do programu Erasmus+ v rámci Európy.

Na základe kodanského procesu sa od roku 2002 vyvíja snaha o modernizáciu odborného vzdelávania a odbornej prípravy, zvýšenie ich prítlačivosti a vypracovanie celoeurópskych prístupov, ako napríklad zvýšenie nadnárodnej mobility, lepšia transparentnosť a uznávanie kvalifikácií a všeobecná internacionalizácia sektora, čím sa prispeje k vytvoreniu skutočného európskeho trhu práce.

3. Ciele a opis

Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci programu Erasmus+ má povzbudiť organizácie, ktoré v minulosti preukázali kvalitu pri zabezpečovaní mobility odbornej prípravy a vzdelávania pre žiakov a pracovníkov, k tomu, aby ďalej rozvíjali svoje stratégie internacionalizácie v rámci Európy. Internacionalizácia v rámci Európy nespočíva len v podpore vzdelávania v inej krajine zapojenej do programu Erasmus+ prostredníctvom začlenenia kvalitných aktivít mobility do učebných plánov. Zahŕňa aj rozvoj medzinárodných prístupov v celej vysielajúcej organizácii, napríklad formou nadviazania kontaktov so subjektmi v iných krajinách, podpory štúdiá cudzích jazykov a hľadania iných ako vnútroštátnych prístupov k odbornému vzdelávaniu a príprave.

Získanie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy umožní držiteľom Charty podávať od roku 2018 žiadosti zjednodušeným spôsobom v rámci Kľúčovej akcie 1 programu Erasmus+ (mobilita žiakov a pracovníkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy). Jej cieľom je

tiež podporiť budovanie kapacít vysielajúcich organizácií pre organizovanie kvalitnej mobility pre žiakov a pracovníkov, pričom sa zároveň odmeňuje, podporuje a ďalej rozvíja kvalita mobility.

Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy sa udeľuje na celé obdobie trvania programu Erasmus+ a podlieha monitorovaniu, ako sa uvádza ďalej vo výzve.

Treba poznamenať, že z udelenia Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy nevyplýva žiadne priame financovanie a ani žiadne záruky na financovanie v rámci Kľúčovej akcie 1 (mobilita žiakov a pracovníkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy).

Držitelia Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy budú uvedení na webovej stránke programu Erasmus+ s cieľom zviditeľniť kvalitné organizácie, z ktorých prichádzajú stážisti pre spoločnosti v Európe.

Sprievodca programom Erasmus+ na rok 2018 bude zverejnený na jeseň roku 2017.

Neudelenie Charty nebráni tomu, aby organizácie odborného vzdelávania a prípravy predložili kompletnú žiadosť v nasledujúcich termínoch na podanie žiadosti v oblasti odborného vzdelávania a prípravy tak, ako sú uvedené v Sprievodcovi programom Erasmus+.

Chartou pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy sa nepodmieňuje účasť na mobilitě v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci programu Erasmus+. Mobilita v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci programu Erasmus+ je otvorená aj novým subjektom a menším inštitúciám, a samozrejme aj iným uchádzačom, ktorí nemusia mať záujem o udelenie Charty pre mobilitu v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, ale aj tak by sa chceli zapojiť do nadnárodnej mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy. Tieto organizácie môžu predložiť žiadosti o financovanie projektov mobility zvyčajným spôsobom v rámci Kľúčovej akcie 1 (mobilita žiakov a pracovníkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy), ako je uvedené v Sprievodcovi programom Erasmus+.

4. Kritériá oprávnenosti

4.1. Oprávnení žiadatelia

Žiadosť o udelenie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy môže predložiť buď jedna organizácia odborného vzdelávania a prípravy alebo národné konzorcium mobility, za predpokladu, že:

- ak žiadosť predkladá individuálna organizácia odborného vzdelávania a prípravy: žiadateľ je organizáciou odborného vzdelávania a prípravy so sídlom v krajine zapojenej do programu, ktorá vysielala svojich žiakov a pracovníkov do zahraničia;
- ak žiadosť predkladá národné konzorcium v oblasti mobility: žiadateľ je koordinátorom národného konzorcia mobility. Každý člen národného konzorcia mobility môže byť koordinátor. Konzorcium musí pozostávať prinajmenšom z troch členov, t. j. zúčastnených organizácií. Všetci členovia konzorcia musia byť z tej istej krajiny zapojenej do programu a musia byť identifikovaní v čase podania žiadosti. Čo sa týka členov národného konzorcia mobility, vysielajúce organizácie musia byť organizácie, ktoré poskytujú odborné vzdelávanie a prípravu a vysielajú svojich žiakov a pracovníkov do zahraničia.

Konzorciá môžu byť buď už legálne alebo neformálne zriadené, alebo môžu byť nové.

Všetky vysielajúce organizácie odborného vzdelávania a prípravy naďalej zodpovedajú za kvalitu, obsah a uznávanie období mobility. Od každého člena konzorcia sa vyžaduje, aby podpísal dohodu s koordinátorom konzorcia, v ktorej sa špecifikujú úlohy a povinnosti a administratívne a finančné

záležitosti; v spôsoboch spolupráce sa uvedú také záležitosti, ako sú mechanizmy prípravy, zabezpečenie kvality a následné opatrenia týkajúce sa obdobia mobility.

4.2 Oprávnení účastníci

Účastníckou organizáciou môže byť:

- každá verejná alebo súkromná organizácia aktívne pôsobiaca v oblasti odborného vzdelávania a prípravy (vymedzená ako „organizácia odborného vzdelávania a prípravy“) alebo
- každá verejná alebo súkromná organizácia aktívne pôsobiaca na trhu práce.

Takýmito organizáciami môžu byť napríklad:

- škola/inštitút/stredisko odborného vzdelávania,
- verejný alebo súkromný podnik, malý, stredný alebo veľký podnik (vrátane sociálnych podnikov),
- sociálny partner alebo iný zástupca pracovnej sféry, vrátane obchodných komôr, remeselných/profesijných združení a odborových zväzov,
- verejný orgán na miestnej, regionálnej alebo vnútroštátnej úrovni,
- výskumný ústav,
- nadácia,
- škola/inštitút/stredisko vzdelávania (na ktorejkoľvek úrovni od predškolského až po vyššie sekundárne vzdelávanie, vrátane vzdelávania dospelých),
- nezisková organizácia, združenie, mimovládna organizácia,
- orgán poskytujúci poradenstvo v oblasti voľby povolania, profesionálne poradenstvo a informačné služby,
- orgán zodpovedný za tvorbu politík v oblasti odborného vzdelávania a prípravy.

Všetky organizácie musia mať sídlo v krajine zapojenej do programu:

- a) členské štáty Európskej únie;
- b) tieto krajiny EZVO – EHP: Island, Lichtenštajnsko, Nórsko;
- c) bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko a Turecko.

4.3. Dodatočné kritériá oprávnenosti

- a) Žiadosť sa podáva národnej agentúre krajiny, v ktorej má žiadajúca organizácia/konzorcium sídlo.
- b) Žiadosť sa predkladá na oficiálnom elektronickej formulára žiadosti.
- c) Formulár žiadosti musí byť riadne vyplnený, v prípade potreby zahŕňa aj prílohy.
- d) Formulár žiadosti sa vyplňa v jednom z úradných jazykov EÚ, s výnimkou žiadostí predložených národným agentúram v krajinách EZVO/EHP a kandidátskych krajinách. Tieto žiadosti môžu byť vypracované v národnom jazyku žiadateľa.
- e) Žiadosť sa predkladá pred uplynutím lehoty na podanie žiadostí.

5. Kritériá vylúčenia

Účelom kritérií vylúčenia je eliminovať účasť tých uchádzačov, v prípade ktorých môžu vzniknúť pochybnosti o ich budúcej existencii a o skutočnej schopnosti úspešne a pravidelne realizovať aktivity

mobilit, pre ktoré sa Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy Erasmus+ udeľuje, a vylúčiť ich z procesu udeľovania tejto Charty.

Žiadatelia preto musia po vyplnení žiadosti podpísať čestné prehlásenie, v ktorom potvrdia, že sa nenachádzajú v žiadnej zo situácií uvedených v článku 106 ods. 1 a v článkoch 107 až 109 Nariadenia o rozpočtových pravidlách¹, a podpísať príslušný formulár tvoriaci súčasť formulára žiadosti, ktorý je priložený k Výzve pre Chartu pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy Erasmus+ a je dostupný na stránke http://ec.europa.eu/education/calls/0514_en.htm.

Úspešní žiadatelia predložia platné písomné dôkazy, ktoré dokazujú, že sa nenachádzajú v žiadnej zo situácií vylúčenia uvedených vo výzve, a to v lehote stanovenej príslušnou národnou agentúrou.

Ak sa platné doklady potvrdzujúce čestné vyhlásenie neodošlú do stanoveného termínu, národná agentúra môže odmietnuť udelenie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy.

6. Výberové kritériá, kritériá udelenia Charty a hodnotenia

6.1. Výberové kritériá:

- a) Žiadatelia musia mať ukončené najmenej 3 projekty mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci Programu celoživotného vzdelávania v rokoch 2007 – 2013 a/alebo programu Erasmus+.

V prípade konzorcia, buď konzorcium ako celok, alebo každý z členov konzorcia musí mať ukončené najmenej 3 projekty mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy v rámci Programu celoživotného vzdelávania v rokoch 2007 – 2013 a/alebo programu Erasmus+.

- b) Miera čerpania rozpočtu posledných 3 ukončených projektov musí byť v priemere najmenej 80 %. V prípade konzorcia, konzorcium ako celok, alebo každý z členov konzorcia musí mať v každom z troch posledných ukončených projektov mieru čerpania v priemere 80 %.

6.2. Kritériá udelenia Charty:

Žiadosti o udelenie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy sa budú hodnotiť na základe týchto kritérií udelenia:

6.2.1. Relevantnosť skúseností v nadnárodnej mobilite v oblasti odborného vzdelávania a prípravy týkajúcej sa cieľov Výzvy – 30 zo 100 bodov

Pozn.: v prípade žiadosti národného konzorcia mobility, bude podľa tohto kritéria hodnotené konzorcium ako celok alebo každý individuálny člen konzorcia.

- a) Rozsah skúseností žiadateľa v nadnárodných projektoch zameraných na mobilitu v oblasti odborného vzdelávania a prípravy (Leonardo) a rozsah, v akom sú predchádzajúce projekty nadnárodnej mobility primerané, pokiaľ ide o veľkosť organizácie, a preukázanie strategického prístupu k medzinárodným aktivitám.
- b) Rozsah, v akom predchádzajúce projekty preukazujú primeranú úroveň realizácie z hľadiska kvality riadenia, spokojnosti účastníkov, uznávania odborných spôsobilostí, využívania predchádzajúceho certifikátu programu Leonardo da Vinci atď.)

¹ NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ, EURATOM) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002.

- c) Rozsah, v akom predchádzajúce aktivity činnosti a stratégie mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy dokazujú záväzok, pokiaľ ide o kvalitu a dlhodobý rozvoj.

6.2.2. Relevantnosť stratégie internacionalizácie v rámci Európy: stratégia, rozvoj a záväzok inštitúcií, pokiaľ ide o nadnárodnú mobilitu v oblasti odborného vzdelávania a prípravy – 40 zo 100 bodov

Pozn.: v prípade žiadosti národného konzorcia mobility bude podľa tohto kritéria hodnotené konzorcium ako celok a každý individuálny člen konzorcia.

- a) Rozsah, v akom bol iniciovaný jasný, skutočný a kvalitatívny prístup k rozvoju udržateľnej internacionalizácie v rámci Európy, vrátane nadnárodnej mobility.
- b) Úroveň jasnosti, konzistentnosti a relevantnosti pri navrhovaní dlhodobej stratégie rozvoja aktivít nadnárodnej mobility.
- c) Rozsah, v akom sa v stratégii inštitúcie zohľadňuje prevádzkové prostredie, vývoj učebných osnov a dopyt po príslušných pracovných zručnostiach v budúcnosti.
- d) Úroveň kvality akčného plánu v záujme dosiahnutia cieľov stratégie internacionalizácie.
- e) Rozsah, v akom je štrukturálne zakotvená mobilita odchádzajúcich a prichádzajúcich žiakov a pracovníkov a, ak je to možné, jej spojitosť s učebnými osnovami.
- f) Rozsah, v akom sú rozvojové plány na nasledujúcich päť rokov reálne vzhľadom na skúsenosti z predchádzajúcich projektov nadnárodnej mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy.

6.2.3. Organizačné záležitosti a riadenie kvality – 30 zo 100 bodov.

Pozn.: v prípade žiadosti národného konzorcia mobility bude podľa tohto kritéria hodnotené konzorcium ako celok a každý individuálny člen konzorcia.

- a) Rozsah, v akom organizácia, ktorá podáva žiadosť, preukazuje vysokú úroveň kvality všeobecného riadenia mobility, vrátane vnútornej štruktúry riadenia, ľudských zdrojov a zabezpečovania mobility, počnúc prípravou až po uznanie, šírenie informácií a hodnotenie.
- b) Rozsah a trvanie jasného dlhodobého záväzku, pokiaľ ide o celý cyklus zabezpečenia mobility.
- c) Rozsah záväzku, pokiaľ ide o riadenie kvality, s dôrazom na ľudské zdroje, udržateľné štruktúry a spoluprácu a komunikáciu medzi zúčastnenými organizáciami.
- d) Rozsah, v akom je plánovaný vývoj z hľadiska organizácie a mobility jasne vysvetlený a zosúladený s celkovým charakterom a kvalitou stratégie internacionalizácie v rámci Európy.
- e) Vhodnosť plánovaných opatrení pre pravidelné seba hodnotenie a priebežné zlepšenie riadenia kvality mobility.

6.3. Hodnotenie

Prahovou hodnotou pre udelenie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy je aspoň 50 % z každého z troch kritérií udelenia Charty a získanie celkového hodnotenia aspoň 70 zo 100 bodov. Ak sa táto prahová hodnota nedosiahne, žiadosť nebude schválená.

7. Postup podávania žiadostí

Od žiadateľov sa vyžaduje, aby predložili svoje žiadosti online národnej agentúre krajiny, v ktorej má žiadajúca organizácia sídlo, a použili správny elektronický formulár, vrátane všetkých požadovaných príloh.

Viac informácií a prístup k formuláru žiadosti:

<http://ec.europa.eu/erasmus-plus/na>

8. Informácie o výsledkoch výberu

Všetci žiadatelia budú informovaní prostredníctvom príslušnej národnej agentúry o úspešnom výsledku alebo o neschválení ich žiadosti.

Úspešným uchádzačom národná agentúra udelí Chartu pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy. Žiadateľ ju bude musieť podpísať a uverejniť ju na webovej stránke organizácie.

Orientačný harmonogram

Etapy	Dátum a čas alebo orientačné obdobie
Uverejnenie výzvy	november 2016
Termín na predkladanie žiadostí	17. máj 2017 do 12:00 hod. SEČ
Obdobie hodnotenia	jún – august 2017
Informácie pre žiadateľov a udelenie Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy	najneskôr do konca septembra 2017

9. Publicita

Komisia a národné agentúry uverejnia na svojich webových stránkach tieto informácie o akreditovaných držiteľoch Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy:

názov organizácie, ktorá je držiteľom Charty, vrátane členov konzorcia, a jej (ich) webovej(-ých) stránky(-ok) a prípadne odvetví zapojených do mobility organizácie(-í).

10. Spracovanie osobných údajov

Všetky osobné údaje spracúvajú národné agentúry podľa platných vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa transponuje SMERNICA 95/46/ES o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov.

11. Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy

Po skončení procesu výberu a udeľovania sa udelí Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, ktorú podpíše žiadajúca organizácia a národná agentúra.

11.1. Predkladanie správ

V polovici trvania platnosti Charty a na konci poslednej zmluvy o mobilite budú držitelia Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy požiadaní, aby podali správu o vývoji stratégie internacionalizácie v rámci Európy a vplyve Charty.

11.2. Monitorovanie

Organizácie, ktoré sú držiteľmi Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, musia dodržiavať normy kvality, ktoré budú v priebehu programu monitorovať národné agentúry zodpovedné za program Erasmus+. Nachádzajú sa v Závazku kvality mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy programu Erasmus+, ktorý je pripojený k výzve a ktorý musí byť podpísaný pre každú ďalšiu zmluvu o grante na účely mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy. Musia sa dodržať aj zásady stanovené v Európskej charte kvality, ktoré možno nájsť na tejto adrese:

http://europa.eu/legislation_summaries/education_training_youth/lifelong_learning/c11085_en.htm

Pokiaľ ide o monitorovanie, držitelia Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy môžu podliehať monitorovaniu/kontrolám na mieste/systemovým kontrolám vykonávaným národnými agentúrami, pokiaľ ide o:

- a) prevádzkovú úroveň riadenia;
- b) kvalitu mobility;
- c) rozvoj medzinárodnej stratégie.

Počas trvania platnosti Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy môžu národné agentúry zodpovedné za program Erasmus+ organizovať tematické monitorovacie návštevy a môžu držiteľov Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy pozvať na stretnutia s národnými agentúrami a inými zainteresovanými stranami.

11.3. Zmena konzorcia, ktoré je držiteľom Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy

Všetky navrhované zmeny zloženia konzorcia musia byť oznámené písomne a vyžadujú predchádzajúci súhlas príslušnej národnej agentúry, ktorá konzorciu udelila Chartu pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy. Právnym nástrojom na zahrnutie akejkoľvek zmeny v zložení konzorcia je dodatok k Charte pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, ktorá musí byť podpísaná obidvoma stranami pred nadobudnutím jej účinnosti. Musia sa splniť tieto požiadavky:

- Pridanie nového člena si vyžaduje mandátnu zmluvu podpísanú koordinátorom a novým členom a akceptačné listy od všetkých ostatných členov podpísané kontaktnými osobami. Koordinátor dodá akceptačné listy spolu so žiadosťou.

- Pridanie nového člena samozrejme podlieha súhlasu príslušnej národnej agentúry po overení súladu s kritériami oprávnenosti, nevylúčenia, kritériami výberu a udelenia Charty uverejnenými v tejto výzve.

- Odstúpenie člena si vyžaduje písomné vysvetlenie koordinátora a písomné oznámenie o odstúpení odstupujúceho spoločného príjemcu podpísané štatutárnym zástupcom. Ak nie sú minimálne požiadavky uverejnené v tejto výzve naďalej splnené, príslušná národná agentúra si vyhradzuje právo rozhodnúť o platnosti/neplatnosti Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy.

Zmena nesmie mať za účel alebo za následok zmeny Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, ktoré by spochybnili rozhodnutie o udelení Charty alebo ktoré by mohli porušiť zásadu rovnakého zaobchádzania so žiadateľmi.

11.4. Ukončenie platnosti Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy

Charta pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy zaväzuje držiteľov, aby realizovali kvalitné mobility, a zostáva v platnosti do ukončenia programu Erasmus+. Národné agentúry sú zodpovedné za zabezpečenie toho, aby držiteľia Charty pre mobility v oblasti odborného vzdelávania a prípravy nepretržite rešpektovali štandardy kvality.

Možnými dôvodmi na odobratie Charty by mohli byť: nízka kvalita, zlé rozpočtové hospodárenie, podvody, nízky objem mobility alebo žiadny pokrok/upadajúce úsilie v rámci stratégie internacionalizácie. Nesplnenie povinnosti dodržiavať pôvodné kritériá vylúčenia, výberové kritériá a kritériá udelenia Charty uvedené v tejto výzve by mohli byť tiež dôvodom na odobratie Charty. V tomto prípade by organizácia stále mohla byť oprávnená predložiť žiadosť zvyčajným spôsobom v rámci Kľúčovej akcie 1 (mobilita žiakov a pracovníkov v oblasti odborného vzdelávania a prípravy), ako je uvedené v Sprievodcovi programom Erasmus+.

V prípade protirečivých významov medzi jednotlivými jazykovými verziami má prednosť verzia v anglickom jazyku.